

ALLAHOVA LIJEGA IMENA I NJIHOVA ZNAČENJA

Allahovo ime	Arapski tekst	Prevod značenja
Allah	الله	Onaj Koji se obožava, Koga su stvorenja prihvatile kao Boga i vole Ga, veličaju Ga, pokoravaju Mu se i od Njega traže pomoć za Svoje potrebe.
Er-Rahman – Er-Rahim	الرحمن الرحمن	Njegova milost sve obuhvata i do svakog stvorenja stiže.
El-Melik	الملك	On posjeduje sva stvorenja i On je posjednik svih svjetova, na nebesima i na Zemlji.
El-Malik	المالك	U Njegovoj vlasti su sve kraljevine, vladari i robovi.
El-Meliik	المليك	Onaj Čije naredbe se sprovode, u Njegovoj ruci je vlast, daje vlast kome hoće i uzima je od koga hoće.
El-Kuddus	القدس	Nema nikakvih mahana i nedostataka i opisan je svim osobina potpunosti.
Es-Selam	السلام	Čist je od svih nedostataka i mahana, u Njegovim rukama je mir i od Njega dolazi mir.
El-Mumin	المؤمن	Onaj od čije su nepravde stvorenja sigurna. On je stvorio sigurnost i daruje je onome kome hoće od robova.
El-Muhejmin	المهيمن	Svjedok nad stvorenjima i onim što oni rade. On sve može, ništa Mu nije nepoznato, i Njemu ništa nije nemoguće.
El-Aziz	العزيز	Njemu pripada sva snaga i ponos. On je Snažni i Svetogući kojeg niko ne može pobediti. On je Jaki i Snažni i sva stvorenja Mu se pokoravaju.
El-Džebbar	الجبار	Uzvišen nad Svojim stvorenjima, Njima vlada kako hoće, Silan je i snažan, besprekorno upravlja Svojim stvorenjima i popravlja njihova stanja.

El-Mutekebbir	المتكبر	Onaj Koji se uzvisuje iznad Svojstava stvorenja i ništa nije kao On. On je uzvišen nad svakim zlom i napravdom.
El-Kebir	الكبير	Sve što je ispod Njega je malo i Njemu pripada ponos i veličina i na nebu i na Zemlji.
El-Halik	الخالق	Stvorio je stvorenja bez bilo kakvog primjerka od prije. On je sve Sam stvorio i nema sudruga.
El-Hallak	الخلاق	Onaj Koji je stvorio stvorenja i sve Svojom moći stvara kada hoće i kako hoće.
El-Bariu'	البارئ	Tvorac stvorenja Svojom moći i Onaj Koji je među stvorenjima napravio razliku i učinio ih skladnim.
El-Musavvir	المصور	Onaj Koji je stvorenja oblikovao u raznim oblicima, pa ih ima dugih i niskih, velikih i malih, raznih težina, boja i oblika.
El-Vehhab	الوهاب	Onaj Koji je blagodaran i daje blagodati uvijek, te poklanja kome hoće šta hoće.
Er-Rezzak	الرزاقي	Onaj Čija opskrba obuhvata sva stvorenja. Svako se hrani Njegovom opskrbom i stanuje u Njegovom carstvu.
Er-Razik	الرازق	Onaj Koji je stvorio opskrbu i dostavio je stvorenjima iz Svoje dobrote i moći.
El-Gafur – El-Gaffar	الغفور الغفار	Onaj Koji je poznat po tome što prašta i preko ružnih postupaka prelazi zbog milosti prema stvorenjima.
El-Gafir	الغافر	Onaj Koji prekriva grijeha Svojih robova, Čiji je oprost velik i Onaj Koji je otvorio vrata oprosta Svojim robovima.
El-Kahir	القاھر	Onaj Koji je uzvišen i iznad Svojih robova, pred čijom se uzvišenošću vratovi povijaju i pred Čijom su veličinom oholnici poniženi.
El-Kahhar	القهار	Onaj Koji je sva stvorenja usmjerio ka onome što On želi. On je jedini svemoćan, a svi drugi su nemoćni.

El-Fettah	الفتاح	Onaj Koji sudi među robovima istinito i pravedno, otvara im vrata milosti i opskrbe, pomaže Svoje robeve Koji vjeruju i samo On zna skriveno.
El-Alim	العليم	Ništa mu nije skriveno. Zna ono što je tajno i ono što je skriveno, ono što je vanjsko i unutarnje, riječi i postupke, vidljivo i nevidljivo, poznaje sve tajne, i sve zna.
El-Medžid	المجيد	Onaj Koji se štuje zbog onog što radi i Njegovi Ga robovi veličaju zbog Njegove uzvišenosti. Njemu se hvala i slava iznosi zbog Njegove veličine i uzvišenoštiti, dobročinstva, imena i svojstava koje posjeduje.
Er-Rabb	الرب	Vladar Koji upravlja, Gospodar svih gospodara, vladar stvorenja, Koji odgaja Svoja stvorenja, i brine se o njihovim stvarima i na ovome, i na budućem svijetu. Nema Boga osim Njega, niti ima Gospodara pored Njega.
El-Azim	العظيم	Onaj Koji je Bićem, imenima, svojstvima, vlašću i upravom uzvišen i veličansven.
El-Vasi'u	الواسع	Njegova milost sve obuhvata, Njegovo znanje sve obuhvata, Njegove opskrbe obuhvata sva stvorenja, Njegova vlast i uprava i uzvišenost sve obuhvataju, Njegova dobrota sve obuhvata.
El-Kerim	الكريم	Plemeniti, Onaj Koji mnogo dobra čini i Koji je čist od svih mahana.
El-Ekrem	الاكرم	Onaj Koji je sve obuhvatio Svojim blagodatima, i dobročinstvom. Onaj kome je draže biti blagodaran nego škrt.
El-Vedud	الودود	Onaj Koji voli Njemu pokornog i onoga ko Mu se povrati i pokaje, Koji Ga hvali, Onaj Koji čini dobro i njima i drugima, Onaj Koji daje blagodati Svojim robovima budeći tako njihovu ljubav prema Njemu.
El-Mukit	المقيت	Onaj Koji sve čuva i pazi, i Koji stvorenjima daje opskrbu.
Eš-Šekur	الشكور	Onaj Koji umnogostručava dobra djela, Koji briše loša djela, i Koji podiže stepene.
Eš-Šakir	الشاكير	Onaj Koji je zadovoljan i sa malo pokornosti, Koji za pokornost daje veliku nagradu, Koji daje mnogo blagodati, i zadovljan je kad Mu se i malo zahvali.

El-Latif	اللطيف	Ništa mu nije skriveno, čini dobročinstvo prema robovima i blag je prema njima kada se oni i ne nadaju. On je u sve upućen, do Njega pogledi ne mogu doprijeti, a On do pogleda dopire.
El-Halim	الحليم	Onaj Koji ne žuri da robe Svoje kazni zbog grijeha, nego ih ostavlja ne bili se pokajali.
El-Habir	الخبير	Onaj kome ništa nije skriveno, bilo pokretno ili nepokretno, govorilo ili nijemo bilo, veliko ili malo, vidljivo ili nevidljivo.
El-Hafiz	الحافظ	Onaj Koji čuva što je stvorio, i čije znanje obuhvata sve.
El-Hafiz	الحافظ	Onaj Koji čuva djela Svojih robova, i Koji Svoje dobre robe čuva od grijeha, Onaj Koji nije odstutan od onog što čuva.
Es-Semi'u	السميع	Onaj Koji sve glasove čuje, i Čiji sluh sve glasove obuhvata. Ne zaokuplja Ga slušanje jednog govora od slušanja drugog, pored razlike u jezicima i onom što se od Njega traži. Kod Njega je isto tajno i javno, i nema razlike za Njega u onome što je blizu i
El-Basir	البصير	Onaj Koji sve vidi, Koji poznaje potrebe i postupke Svojih robova i zna ko zasluzuje da bude upućen, a ko zasluzuje da bude u zabludi, ništa Mu nije skriveno, niti Mu šta može umaći.
El-Alijju, El-E'ala, El-Mute'al	العلي الأعلى المتعال	Onaj Koji je uzdignut i uzvišen, sve je pod Njegovom kontrolom i moći, On je veliki i ništa nije veće od Njega, Uzvišen i ništa nije uzvišenije od Njega.
El-Hakim	الحكيم	Onaj Koji svaku stvar, Svojom mudrosti i pravdom, stavlja na njeno pravo mjesto, mudar je u Svom stvaranju i odredbi, mudar je u Svojim riječima i djelima, mudar je u Svojoj nagradi i kazni.
El-Hakemu, El-Hakim	الحكم الحاكم	Onaj Koji upravlja onim što vlada, Njemu je sva vlast potčinjena, On je zaštitnik i nikome nepravdu ne čini.
El-Hajju	الحي	Onaj Koji ne umire, Onaj Koji opstaje i nemoguće je da umre, On nikada ne prolazi i On je zauvijek.
El-Kajjum	القيوم	Onaj Koji sam po sebi opстоji i niko Mu nije potreban, Onaj Koji čini da sve drugo opstoji, i svim stvorenjima On upravlja, Živi i Vječni, Kojeg ne obuzimaju niti drijemež niti san.

El-Vahid, El-Ehad	الواحد الأَحَد	On je jedini potpun i savršen i niko sa Njim u toj savršenosti nema udjela.
El-Hasiib, El-Haabib	الحسيب, الحاسب	Dovoljan je Svojim robovima, a oni su uvijek o Njemu ovisni, On svodi račune sa Svojim robovima.
Eš-Šehid	الشهيد	On je upoznat sa svim stvarima, Njegovo znanje obuhvata sve, i On će biti svjedok za i protiv Svojih robova zbog onoga što su činili.
El-Kavijj	القوى	On ima potpunu snagu, i Njega niko ne može nadvladati, Njemu bjegunac ne može umaći, On je Snažni Koji je nadvladao sve snažne.
El-Metin	المتنين	Jaki i Snažni, čija snaga uvijek traje, Njegovoj snazi nema kraja niti je ona čime ograničena.
El-Velijju	الولي	On svime upravlja i vlada u Svome ogromnom carstvu.
El-Mevla	المولى	Onaj Koji voli i pomaže Svoje robe vjernike.
El-Hamid	الحميد	On zaslužuje da Mu se zahvalno bude, On je hvaljen zbog Svojih imena i svojstava, postupaka i riječi, na dobru koje čini, na onome što je propisao i odredio, na sevapu i kazni koju daje; El-Hamid je Onaj Koji nagrađuje Svoje robe i za najmanje dobro koj
Es-Samedu	الصمد	Onaj Koji je savršenstvo u Svojoj vlasti, uzvišenosti, i plemenitosti. Od Njega se traži utočište i Njemu se pribjegava u potrebama. On u tome nema sudruga.
El-Kadiiru, El-Muktediru, El-Kadiru	القدير, المقتدر, القادر	On ima potpunu moć, Moćni kojeg ništa ne može nadvladati, ništa mu ne može umaći, On posjeduje vječnu, savršenu i potpunu moć, On je Moćni Koji je u svemu što posjeduje moć stvario moć.
El-Vekil	الوَكيل	On upravlja svime što je vezano za stvorenja u svim svjetovima, na nebesima i na zemlji.
El-Kefil	الكافل	Pazi na sve, upravlja svakom dušom, zadužen da ljudima opskrbu daje, i da vodi brigu o njihovim interesima, Onaj Koji svim ljudima daje opskrbu.
El-Ganijju	الغني	On je neovisan od stvorenja, On je bogat i Njegove riznice nikad i nimalo ne presušuju.

El-Hakku	الحق	Nema sumnje nimalo u Njegovo postojanje, Njegovo postojanje nije skriveno stvorenjima.
El-Mubinu	المبين	Onaj Koji je jasan, i Koji je stvorenjima pojasnio puteve Koji vode uspjehu, i na ovome, a i na budućem svijetu.
En-Nur	النور	Onaj Koji je obasjao nebesa i Zemlju, i prosvijetlio je srca vjernika spoznajom Njega i vjerovanjem u Njega.
Zul-Dželali vel-Ikrami	ذو الجلال والإكرام	On jedini zaslужuje da Ga se boji i da Mu se pohvala iznosi, Uzvišeni i Gordi, Milostivi i Dobročinitelj.
El-Berru	البر	Milostiv prema robovima, vodi brigu o njima i dobro im čini.
Et-Tevvabu	التواب	On pokajnicima prašta, i preko loših djela prelazi onima Koji Mu se obrate, stvorio je tevbu i prima je od robova.
El-Afuvvu	العفو	Onaj Čiji oprost obuhvata loše postupke koje robovi čine, posebno ako Mu se pokaju i oprost zatraže.
Er-Reufu	الرؤوف	Onaj Koji posjeduje blagost, milost i ljubaznost prema Svojim robovima.
El-Evvelu	الأول	Onaj prije Kojeg nije bilo ništa. Prvi.
El-Ahiru	الآخر	Onaj Koji nakon Njega nema ništa, Posljednji.
Ez-Zahiru	الظاهر	Onaj iznad Kojeg nema niko.
El-Batinu	الباطن	Onaj bez Kojeg ništa ne može postojati.
El-Varisu	الوارث	Onaj Koji ostaje nakon što Njegova stvorenja nestanu. Njemu se sve vraća i On je Živi Koji ne umire.
El-Muhitu	المحيط	On sve obuhvata, Njegova moć sva stvorenja obuhvata, a stvorenja nisu u stanju da Mu umaknu, i da od Njega pobegnu, On sve Svojim znanjem obuhvata, i On zna broj svega što postoji.

El-Karib	القريب	Onaj Koji je svemu blizu, blizu je onome ko Ga zove, a Njemu se približava raznim vidovima ibadeta i dobročinstva.
El-Hadi	الهادي	Onaj Koji sva stvorenja upućuje na ono što im koristi, upućuje Svoje robove ka svakom dobru, i pojašnjava im šta je istina, a šta nije.
El-Bedi'u	البديع	Onaj Kome ništa nije slično, i Koji je stvorio sve što postoji bez prethodnog primjerka.
El-Fatir	الفاطر	Onaj Koji je stvorenja stvorio, i Koji je nebesa i Zemlju stvorio, a nisu postojali.
El-Kafi	الكافي	Onaj Koji Svojim robovima daje sve što im treba i za čim su u potrebi.
El-Galib	الغالب	Onaj Koji je uvijek nadmoćan, niko ne može da zaustavi ono što je On odredio, ili da spriječi ono što je dozvolio. Njegovu odredbu niko nije u stanju promijeniti, niti Njegovo odluku neko može pobiti.
En-Nasiir, En-Naasir	النصير , الناصر	Onaj Koji poslanike i njihove sljedbenike pomaže protiv neprijatelja. Samo je u Njegovim rukama pobjeda, i niko u tome nema udjela sa Njim.
El-Muste'an	المستعان	Onaj Koji ne traži pomoć, nego se pomoć od Njega traži, Njega mole i dobri i loši, a On daje i jednima i drugima, pa nema snage niti moći osim sa Njim.
Zul-Me'aridž	ذو المعراج	Onaj Kojem se penju meleki i Džibril i kojem se uzdižu dobra djela i lijepe riječi.
Zut-Taul	ذو الطول	Onaj Koji se Svoje blagodati razasuo po Svojim stvorenjima u svakom vremenu i na svakom mjestu.
Zul-Fadl	ذو الفضل	Onaj Koji sve posjeduje i Koji nebrojene blagodati Svojim robovima daruje.
Er-Refiik	الرفيق	Onaj Koji voli blagost i one Koji je posjeduju. On je blag prema Svojim robovima, milostiv i ljubazan.
El-Džemil	الجميل	On je Taj Koji je lijep Svojim Bićem, svojstvima i djelima, On je svemu što je lijepo dao ljepotu.

Et-Tajjib	الطيب	Čist od svih mahana i nedostataka, Dobri, Koji je stvorio dobrotu u svemu dobrom.
Eš-Šafi	الشافي	Onaj Koji liječi i odstranjuje sve mahane i nedostatke i bolesti i niko mu nije sudrug u tome. On je u svakom lijeku stvorio ozdravljenje.
Es-Sebbuh	السبوح	Čist od svih nedostataka, i kojeg sve što je na nebesima i na Zemlji i ono što je u njima slavi i veliča. Njemu sve što postoji zahvalu iskazuje, zbog Njegovoh lijepih imena i Svojstava koje posjeduje.
El-Vitru	الوتر	Jedan i Jedini, Koji nema sudruga niti Sebi sličnog, On je jedan i neparan. U djelima i ibadetima voli nepar.
Ed-Dejjanu	الديان	Onaj Koji svodi račun sa Svojim robovima i srazmjerno njihovim djelima daje im što su zaslužili. On će među robovima da presuđuje u Danu kada se Njemu vrate.
El-Mukaddimu ve-l-Muahhiru	المقدم والمؤخر	On daje napredak kome hoće, a unazađuje koga hoće, uzdiže koga hoće i ponižava koga hoće, na visok stepen stavlja koga hoće, a onoga koga hoće unizi.
El-Mennan	المنان	Onaj Koji daruje prije nego što se od Njega zatraži, Koji mnogo daje, Onaj Koji Svoje robe obasipa svakom vrstom dobra, blagodatima, opskrbom i darovima u svim vremenima.
El-Kabidu	القابض	Onaj Koji uskraćuje dobro kome želi, zbog Svog savršenog znanja i mudrosti.
El-Basitu	الباسط	Onaj Koji Svojim blagodatima obasipa i kome hoće daje veliku opskrbu.
El-Hajijju, Es-Sittiru	الحيي الستير	Onaj Koji voli od Svojih robova stidljive i skrivene. On je Taj Koji mnoge grijeha i mahane Svojih robova sakrije, i On se stidi da odbije onoga ko Ga doziva.
Es-Sejjidu	السيد	Onaj Koji je savršen u Svojoj slavi, veličini, uzvišenosti i snazi, kao i u drugim osobinama.